

DICCIONARIO



**ESPAÑOL
ÁRABE**

Muhammad Kanafani

 **Árab Español**

 **المدرسة**

INTRODUCCIÓN

El presente diccionario se basa en la primera edición del Diccionario de **Almadrasa** Español-Árabe.

Contiene más de 2200 entradas con la transliteración de cada entrada.

Con su clara y atractiva tipografía, esta edición es el instrumento ideal tanto para comprender como para expresarse en la lengua árabe.



abajo ()

abandonar / /

abeja

abogado

abrazar /

abrazo

abrigar / se /

abrigo /



abril

abrir /

absurdo /

abuelo / a /

aburrido

aburrir

acá

acabar () / /

acaso (adv.)

acaso (sub.)

accidente / /

acción

aceite

aceituna

acelerar

aceptar

acercar / se /

acertar

aclarar

acompañar

aconsejar

acordar ()

acordarse

advertencia /

acostar / se /

advertir /

acostumbrar / se /

aeronave , aeroplano

actividad

activo

actor / actriz /



acusar () /

aeropuerto

adelante / (¡) (!) /

afable

además ()

afamado

adentro ()

afición /

adiós

afirmar

adivinar

afortunado

adjetivo

afueras

admirar ()

agachar / se /

admitir

agarrar

adquirir

agencia

adulto

agenda ()

adverbio



adversario

agosto

alarma

/

agradable

/

alba

agradar

alberca

()

/

agradecer



agricultura

agrio

alcanzar

/

agua (dulce)

()

alcázar

aguantar

/

alcohol

aguja

()

/

aldea

agujero

/



ahí

ahogar / se

/

ahora

alegrar

ahorrar

/

alegre

aire

/ /

alegría

ajedrez

alerta (adj.)






alerta (sub.)

alfabeto

ala

alfombra

algo		alumno / a	/
algodón		amable	
alguien		amado / a	/
algún / alguno		amanecer / (sub.)	() /
alimentar		amante	
alimento		amar	
allá		amargo	/
allí	/	amarillo	
alma	/	ambición	
almacén		ambicionar	/
almohada		ambiente	/
		ambiguo	
almorzar		ambos	
almuerzo		ambulancia	
alojamiento		amenazar	
alquilar		amigo / a	/
alrededor		amistad	
alto	/	amo	/
		amor	

amparo	/	anteayer	
amplio	/	antes	()
analizar		antiguo	
ananá(s)		antipático	
		anunciar	
ancho	/	anuncio	
anciano / a	/	añadir	
andar		año	
ángel		apagar	
angustia		aparecer	
anillo		apartamento	
		apellido	
animal		apenas	
animar		ardilla	
aniversario		área	
anoche		arma	
anocheecer / (sub.)	() /	armario	
ante			

arreglar / /

arrepentirse

arrestar

arriba

arroyo



arroz

arte / /

artículo / /

artista

ascensor

asco

asesino

así

asiento

asignatura ()

asimismo

asistir /

asno / a /

aspecto

asumir /

asunto

asustar

atacar

atención /

atender /

atraer

atrás

atreverse

aula



aumentar

aun /

aún

aunque

ayuda

/

aurora

ayudar

auto

/

ayunar

autobús

()

ayuno



azafata

()

autor / a

/

azúcar

avaricioso, avariento,
avaro

azucena

ave

azul

avenida

/

aventura

aventurar

avestruz

avión



avisar

/

aviso

/ /

ayer



bailar

baile /

bajar /

bajo / /

balanza



balcón

ballena

balón

baloncesto

balonvolea



banana

banco , banca /

bandeja /

bandera

bañar / se /

baño

barato

barba

barbero

barco



barril

barrio

barro

base

básico

¡basta!

! !

bastante

bigote

basura

billete

batalla

blanco

batata

blando /

bebé

()

blusa

beber

bobo

bebida

boca / /

beca

bocadillo

belleza

boda

bello

bolígrafo

besar



beso

bestia

bolsa / o / /

biblioteca



bicicleta



bombilla

bombón

bien /

bonito

bienvenido

borrar

borrasca



buenos días

buenas (tardes , noches)

bufanda



bosque

bota



burlarse (de) ()

burro / a /

botella

buscar /

brazo

breve /

brillante / (sub.) () /

brillar

brisa

broma

bromear

brujo / a /

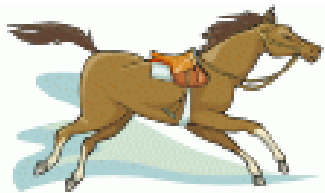
brújula

bruto

bueno /



caballo



cabello

caber ()

cabeza /

cabra

cachorro

cada

cadáver

cadena

cadera

caer

caja

calcetín

calculadora

caldo

calendario



caliente

callar / se /

calle



calleja , callejón

calma

calmar

calor /

cama



cámara /

cancelar

camarero / a /

cancha /

cambiar /

canción

camello / a /

candela



cansado

cansar

cantante

caminar

cantar /

camino

capital (adj.)

camión

capital (sub.) /

camisa , camiseta

capítulo



cara /

carácter

campana

cárcel



cargar / /

cariño

campeón

cariñoso

campesino / a /

carmesí

campo /

carnaval

carne



castaño

castigo

castillo

caro /



carreta



causa /

causar /

carretera

caverna

carro

cazar /

carta /

cebolla

cartera /

cegar / (se)

() / /

cartón ()

ceja

casa

celebrar () /

casado / a /

célebre

casamiento /

celeste ()

casar / se /

celo / s /

cascada

celular () /

casi /

cementerio

caso /

cena

cenar

chiste

centro

/ /

chocar

/ /

cerca / (sub.)

() /

chocolate

cerdo

chófer

cerebro

choque

cereza

ciego

cerilla

()

cielo

/ /



cien

cero

cierto

/ /

cerrar

ciervo

certificado

/

cigarrillo , cigarro

chaqueta

()

cigüeña



cinco

charca / o



cine



chico / a

/

cintura

/

cinturón , cinto

circo

cocina

/

círculo

/

cocinar

cisne

cocodrilo

cita

/

codillo , codo

/

ciudad

coger

/ /

claro

/ /

cola

/

¡claro!

colaborar

clase

/ /

colega

cliente

colegio

clima

colgar

/ /

clínica

colina

/

club

cobarde

cobrar

/ /



cobre

collar

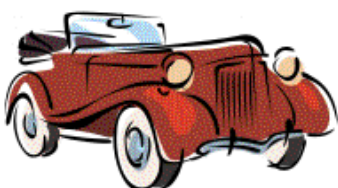
cocer

/

coloquial

coche


color





colorado

comenzar

()

comer		complicado	
comercial		complicar	
comerciante		componente	/
comercio		componer	/
comida	/	comportamiento	
comisaría		comportar / se	/
como		comprar	
¿cómo?		comprender	/ /
compañero / a	/	comprobar	
compañía	/	computadora	
compañía aérea			
comparar	/		
compartir	/	común	/
competición		comunicar	/ ()
competir		comunidad	
complacer	/	con	
complejo		concepto	
completar	/ /	conciencia	/
completo		concluir	/

conclusión	/	conservar
condición	/	consigo
conducir	/	consolar
conducta		construir
conductor		consuelo
conectar	/	consulta
conejo		consultar
		consumir
confesar	() /	contar
confesión	/ /	contener
confiar	/	contenido
conflicto	/	contento
confundir	/	
conmigo		contestar
conocer	/	contigo
consecuencia	/	continente
conseguir	()	continuar
consejo	/	

cooperar

cosa

/

copa

/

costa

/

copiar

/

costo

corazón

costumbre

/

corbata

cotidiano

cordero

crear

/



crecer

/

corona

creer

correcto

/

creyente

corregir

/ /

criado / a

correo

criar / se

/

correr

/

criatura

cortar

/

crimen

cortés

/

crisiano / a

/

cortina

crítica



criticar


corto

/

cruce

cruel

cruzar

cuaderno		cuento
cuadro	/ /	cuerda
cual / (el-)	() /	cuero /
¿cuál?		cuerpo
cualquier(a)	/	cuervo
cuando	/	cuestión
¿cuándo?		cueva /
cuanto / s	/	cuidado /
¿cuánto?		cuidar / / ()
cuarto	/	culpa /
cuatro		culpable
cubrir	/	cultura
cucaracha		cumpleaños
cuchara		cuñado / a
cuchillo / a	/	curar /
		curiosidad /
cuello	/	curioso /
cuenta		curso /
		cuyo



		decidir / se	/
		decir	
		decisión	/
		declarar	
		dedo	
dama		defecto	
danza	/	defender	/ ()
dañar	/	defensa	/
daño		definición	
dar	/	definir	
dátil	/	dejar	/ /
de	/ /	delante	/
debajo		delfín	
debate			
deber	/		
deber(es) (sub.)	()		
débil	/	delgado	
decano		delito	
decepcionar		demandar	/



demasiado

desconfiar

()

demonio

desconocido

/

demorar

descontar

demostrar

/

describir

dentista

descripción



descubrir

descuento

dentro

descuidar

departamento

/

desde

deporte

desear

()

derecha

deseo

derecho

/

desgracia

/

desagradecer

desierto /
(adj.)

() /

desaparecer

desastre

desayunar

desayuno

descansar

/

descanso



desnudar / se

/

detener / se

/

desnudo

determinar

() /

desobedecer

detrás

despacho

/

deuda



devolver

/

día

/

diablo

espacio

dialecto

despedida

diamante

despedir

/

diario

/

/

despedirse

dibujar

despertador

dibujo



diccionario



despertar

dichoso

/

despierto

/

después

/

diciembre


destino

/

diente

destruir

dieta

diez		discutir	
diferente		diseñar	/
difícil		disfrutar	
dificultad		disgustar	
digno	/ /	disparar / se	/
dinero		disputa	
dios		disputar	
diploma		distinguir	
		distinto	/
		distraer	/
		distribuir	
dirección	/ /	diversión	/
directo	/	diverso	
director		divertido	
dirigir		divertir	/
disco		divorciar	
disculpa	/	divorcio	
disculpar		doctor	
discurso		documento	/

dolor /

dominar ()

domingo

donar

donde / ¿dónde? /

dondequiera

dormir

dos

dual

ducharse



duda

dudar /

dueño / a /

dulce

durante

duro /



echar

eco ()

economía /

edad /

edificio



educar

efecto /

efectuar /

ejemplo /

ejercer /

ejercicio /

ejército

el ()

él

electricidad

elefante



elegante / /

elegir / /

elemento /

eliminar

ella

ellas

ellos


e-mail

embajada

embajador

embarazada

embrujar /

emergencia		encontrar	/ ()
emerger	/	encuesta	/
emigración		enemigo	
emigrado , emigrante	/	energía	/
emigrar	() /	enero	
emoción	/	enfadar / se	/
emocionar / se	/	enfermedad	
empezar		enfermero / a	/
empleado / a	/ /		
empresa	/		
empujar	/ ()		
en	/ /	enfermo	
enamorado	/	enfrente	/
enamorar / se	/	engañar / se	/
encantado	/	enhorabuena	
encargar	/	enlace	
encender		enojar / se	/
enciclopedia		enorme	/
encima		ensalada	/

enseguida

equipaje

enseñar

/



entender

/

enterar

equipo

/

entero

equivocar (se)

entonces

/

error

entrada

/

/

esa , ésa , esas , ésas

entrar

/

/

escala

/

/

entre

escalera

entrenador / a

/

escapada , escapatoria ,
escape

entretanto

escapar (se)

entrevista

escaso

enviar

escena

/

envidiar

esclavo / a

/

envío

/

/

escoba

envolver

/

/

escoger

episodio

/

esconder /
se

/

época

escondidas

equilibrar

escopeta

escribir



espía

espirar

/

espléndido

/

escritor / a

/

esposo / a

/

escritorio

esquema

/

escuchar

esquí

escuela

/



ese , ése

esfuerzo

/

esquiar

eso , esos , ésos

esquina

espacio

/ /

ésta , esta

espada



establecer

/

estación

/

espalda

estadio

/

especia



especial

estado

/

/

espejo

/

estar

esperar

/

éstas , estas

éste

evaluar

este / (sub.)

() /

evento

estilo

evidente

esto

()

evitar

estómago

exacto

/

éstos , estos

exagerar

estrecho / (sub.)

() /

examen

estrella

examinar

/



excelente

excepto

estudiante

/

excusa



excusar

/

existir

/

estudiar

éxito

/

estufa

/

expresar

estupendo

expresión

estúpido

extranjero / a

/

etcétera

extrañar / se

/

eterno

extraño

/



fábrica /

fácil

factura

facultad /

falda () /



fallar / /

fallecer

fallo / /

falsear , falsificar

falso /

falta / /

fama

familia

familiar / /

famoso

fantasía

fantasma / /

fantástico /

farmacia

faro



fascinar

fastidiar /

fatigar /

favor

fe / /

febrero

fecha

felicidad

felicitación

fingir

felicitar

fino

/ / /

feliz

firma

fenómeno

/

firmar

feo

firme

/

festejar

/

flaco

/

festival

flecha

fiar

/ ()

flor

fiebre



fiel

fiera

folleto

/

fiesta

/ /

fondo

/ /

figura

/ /

forma

/ /

fijar / se

/ /

formal

/ /

fijo

formar

/

fila

fortuna

fin

/

foto

final / () /
(adj.)

finalizar

fotocopia		frente	/
fotografía	()	fuera	
fotografiar		fuerte / (sub.)	() /
fragancia		fugarse	
frágil		fulano	
franco	/ /	fumar / se	/
frase	/	fútbol	
frente	/	futuro	
fresa	()		
			
fresco	/ /		
frigorífico			
frío	/		
frontera	/		
fruta / o	/		
fuego	/		
			



gafas

galleta

gallina

gallo



gana / /

ganador / a /

ganar / /

garaje ()

garantía

garantir , garantizar

gasolinera

gastar / /

gato



gemelo

generación /

general / /
(sub.)

generoso

genial /

genio /

gente /

gigante /

girar

girasol



glosario

gobernar /

gobierno /

gol

grave

/ /

golfo

gripe

golpe

/

gris

golpear

/

gritar

goma

/

grito

gordo

/

grueso

/

gorro / a

grupo

/



guante

gozar

/

guardar

/

/

gracias / a

/

guardia

gracioso

/

guerra

grado

/

guía

gramática

guiar

/

grande

/

guitarra

granja

gustar

/

gratis

gusto

/ / /

grato

gratuito



haber (de) ()

hábil /

habitación /

habitante /

habitar /

hábito

habitual

habituarse /

hablar

hacer / se /

hacha /



hacia /

hallar / / /

hambre /

harina

harto

hasta

hasta luego

hebreo / a /

hecho /

helado / (sub.) () /



hembra

herida /

herido

herir / /

hermana

hermano

hermoso /

héroe / heroína

/

hormiga

hielo



hierba

hierro

/

horrible

/

higo

hospital

hijo / a

/

hotel

historia

/

hoy

hogar

/

huérfano / a

/

hoja

/

huerta / o

hola

hueso

/

hombre

/

huevo

hombro

huir

hondo

/

humano

/

honesto

/

húmedo

/

honor

/

humilde

/

hora

/

humo

horario

humor

/

horizontal

hundir / se

/

horizonte

huracán



		igual
		igualmente
		ilegal
		ilusión / /
		ilusionarse
ida		ilustrar /
idea	/	imagen
ideal	/	imaginar
idéntico		imán
identidad	/	imbécil
idioma	/	imitar
idiota		impedir
iglesia		imperio / /
		importancia
		importante
		imposible
ignorancia		impresión /
ignorante		impresionante
ignorar		incendiar / se /



incendio

ingeniero

incierto

/

incluir

/

incluso

/



increíble

ingrato

independiente

ingresar

/

/

indicar

/ ()

inicial

/

índice

/

iniciar

individuo

injusticia

industria

injusto

inferior

/

inmigración

infierno

inmigrado , inmigrante

infinitivo

()

inmigrar

infinito

innato

influir

inocente

/

información

/

inquietar / se

/

informar / se

/

inquieto

informática

inquirir

ingeniería

insecto

insistir	/	internacional	
instinto		interno	
institución		interpretar	/
instituir		íntimo	
instituto		introducción	/
instrumento	/	introducir	/
insultar		inventar	/
insulto		invento	/
íntegro	/	investigar	/
inteligencia	/	invierno	
inteligente	/		
intención			
intensivo	/		
intenso		invitado	
intentar		invitar	/ /
intento	/	ir / se	/
interesante	/ /	irregular	
interior	/	isla	
intermedio	/	izquierda	





jabón

jamás

jardín



jarro , jarrón

jaula

jazmín

jefe / a

jirafa

jornada

joven

joya

jubilado

judío

juego

jueves

juez

jugador / a

jugar

jugo



juguete

julio

jungla

junio

junto / s

jurar

justicia

justo

juzgado

juzgar



kabila

karate



kilo

kilogramo

kilómetro

kiosco



lavadora



labio

/

lavar / se

/

lado

leal

ladrón

lección

/

lago



leche

leer

legal

lejano , lejos

lágrima

lengua

/

lamentar

/

lente

lámpara

/

lento

/

lana

león / leona

/

lapicero , lápiz

leopardo

largo

/

lástima

/

/

lastimar

/

/



letra				lindo			/
levantar / se		/		línea			/
ley				líquido			
leyenda		/		liso		/	
libertad				lista			
libre		/		listo		/	
librería		/		literato / a			/
libro				literatura			
				llamada	/	/	/
licencia				llamar	/	/	/
liceo		/		llano	/	/	
ligero	/	/	/	llanto			
limón				llave			
							
limosna				llegar / se	/		
limpiar		/	/	llenar			/
limpio	/	/	/	lleno			
				llevar	/		/



llorar

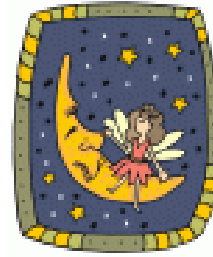
lujo

/

lloro

luna

llover



lunar

/

/

lluvia

lunes

lobo

luto

local

/

luz

loco

locura

lógica

lógico

lograr

/ /

loro

lotería

luchar

luego

/

lugar

/ /



madera



madre

/

madrugada



madurar

maduro

maestro / a

/



magia

mágico

/

magnífico

mago

maíz

majo

mal

/

/

maleta , maletín



malo

/

/

mandar

/

/

manejar

/

/

manera

manga

mano

manso

manta

/

mantener

/

/

mantequilla

martillo

manual

/

marzo

manzana

()

/

mas

mañana

/

más

mapa

máscara

máquina

/



mar



masculino

matar / se

/

matemáticas

maravilloso

/

materia

/

marcar

matrimonio

/

marchar / se

/

mayo

marco

/

mayor

/

marido

mechero

marino

/

medalla

mariposa

media

/

marrón



martes

mediano	/	menor	/
medianoche		menos	/
mediante		mensaje	
medicamento		mensajero	
medicina	/	mente	
médico		mentir	
medida	/	mentira	/
medio	/ /	mentiroso	
mediodía		menú	
medir	/	mercado	
meditar		merecer	
mejilla		merienda	
mejor	/	mérito	/
mejorar / se	/	mermelada	
melancolía		mes	
mellizo		mesa , mesilla	
melodía	/		
mencionar			
mendigo		meseta	

meta

ministro

metal

minuto

meter / se

/

mío / a

método

mirada

mezclar /
se

/

mirar

()

mezquita



miserable

mismo

misterio

mi

misterioso

/

micrófono

mitad

/

miedo

mixto

miel

moda

/

miembro

/

modelo

/

mientras

moderno

miércoles

modismo

mil

modo

/

milagro

mojar

millón

molestar

ministerio

molestia

molino



mosquito

mostrar

motivo /

motocicleta

momento

mover / se /

moneda

mozo / a /

monje / a /

muchacho / a /

mono /

mucho

montaña

mueble /



muerto / a /

montar /

mujer /

monte /

mundo /

morado

muñeca / o /

moral / (adj.) /

muro

moreno

museo

morir / /

música

morriña

musulmán / musulmana /

mosca

muy



nacer / / /

nación

nacionalidad

nada

nadador / a /



nadar /

nadie

naranja

nariz



natación

natural /

naturaleza

navegar

neblina

necesario

negar

negocio / / /

negro

nervioso

nevera

ni

niebla

nieto / a /

nieve



ningún , ninguno

niño / a

/

nube

nivel

no



noble

nueva

()

noche

nuestro

nombre

nueve

norma

nuevo

normal

nulo

norte

/

número

nosotros / as

nunca

nostalgia

nota

/ / /

notable

/

notar

noticia

/

novela

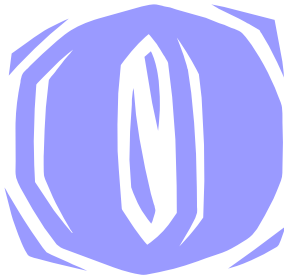
novia

/

noviembre

novio

/



		occidental	
		occidente	
		océano	
		ocho	
		ocio	()
o	/	octubre	
oasis		ocultar	
obedecer		oculto	
objetivo	/	ocurrir	
objeto	/ /	odiar	
obligar		odio	
obra		oeste	
observar	/	oferta	/
obtener		oficina	
obvio		oficio	
oca		ofrecer	/
		oír	/
		ojalá	()
ocasión	/	ojo / ¡!	! /



ola



ordenador



oler

ordenar /

oliva /

ordinario /

olor

oreja

olvidar ()

organización

omitir /

organizar

onda

oriental

opción

orientar

opcional

oriente

operación

origen

opinión

original /

oportunidad

orilla / /

oportuno /

oración /



orden /

ordenado /

oro

oscuridad

oscuro

OSO



otoño

otorgar

otro

/

oveja



paciencia

paciente

pacífico

padre

pagar

/

página

país

paisaje

paisano

pájaro



palabra

palacio

pálido

palmera



palo

paloma



pan

pantalla

pantalón

pantano

/ /

pañal

()

pañuelo

papá

papel

/

paquete

par

/ /

para (que) () /

pasado /

parado

pasaje / /

paraguas



pasajero

pasaporte

pasar /

pasatiempo

paraíso

pasear

parar

paseo /

parecer / se /

pared



pareja

pariente

pasillo

parlamento

pasión /

párpado ()

paso / /

parque /

pastor

parte / /

pata ()

participar /

patata ()

partida / /

patio ()

partido / /

pausar /

payaso



peligro

peligroso

pelo

/

pelota

paz

peluquero / a

/

peca

pena

/

/

pecado

pendiente

/

pecho

/

península

pedazo

pensar

/

pedido

peor

pedir

/

/

pepino

pegar

/

pequeño

/

/

peinar

pera

peine



perder

/

pelea

/

pérdida

/

/

pelear / se

/

perdón

/

película

(

)

perdonar

/

(

)

perezoso

persistir / /

perfecto

persona

perfume

personaje () /

periódico /

personal



personalidad

persuadir / se /

pertenecer / ()

periodismo

pesadilla

periodista , periodístico

pesado / /

período

pesar / (sub.) () /

perjudicar /

pescado

permanecer /

pescar

permisión ,
permiso

pez / /

permitir



pero ()

perro

piano



picante

pie / /

pedra

piel

/

plan

pierna

plancha

/ /

pieza

/



pijama

piloto

/

plano

/ / /

pingüino

planta

/ /

pintar

/

/

plata

pintor / a

/

plátano

pirata

plato



playa

plaza

/ /

piscina

()

plazo

pluma

piso

/ / /



pistola

pizarra

plural



pobre

pobreza

placer /
(v.)

() /

poco

poder (sub.)

poseer

poder (v.)

posible

poema

postre

poesía

/

pozo

poeta / poetisa

/

policía

/

política



pollo

practicar

/

polvo

/

precio

pómulo

precioso

/

poner / (se)

() /

/

preciso

/

popular

/

prefacio

por

/

/

preferir

porque

pregunta

¿porqué?

preguntar

portada

/

premio

portal

/

prensa

portero

/

preocupado

/


posada

/

preparar

/

/

presentar / se	/	príncipe
presente		principiante
preservar		principio /
presidente		prioridad
preso / a	/	prisa
prestar		prisión
presumir	/ /	prisionero / a /
pretender	/ /	privado /
pretexto		privilegio
previo		probar / / /
prima () ()		problema /
primavera		proceso / / /
		producir
primero		producto /
primo () ()		profesión /
princesa		profesor / a /
principal / /		profeta
		profundo
		programa

prohibir

proyecto

/

prólogo

prudente

promesa

prueba

/

/

/

prometer

publicar

/

prometido / a

/

publicidad

/

pronombre

()

público

/

/

/

pronto

/

/

/

pueblo

/

/

propaganda

puente

propina

propio

/

proponer

/



proposición

/

puerta

propósito

puerto

propuesta

pues

proteger

puesto

/

protestar

punto

/

/

/

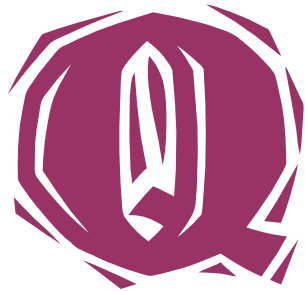
proverbio

puro

provincia

púrpura

próximo



que

¿qué?

quebrar / /

quedar / /

quejarse /

quemar

querer (v.) /

querer (sub.)

querido

queso



quien

quienquiera

quieto

química

quiosco

quitar / /

quitarse ()

quizá(s)



radio (f.)

raíz

rama /

ramo / ()



rana

rancho / /

rango

rápido /

rapiña

raposa

raptar

rapto

raro /

rascar / /

rata



rato

ratón

rayo /

raza

razón /

real /

realidad

realizar

rebaja



rebajar /

rebaño				red	/
rebelión				reducir	
recado	/	/	/	reflexionar	
receta				reformar	/
rechazar			/	refrán	
recibir				refresco	
recién				refugio	
reciente				regalar	/
recitar			/	regalo	/ /
recoger	/	/	/	regar	/
recomendar			()	régimen	/ ()
recompensa				región	/
recompensar				registrar	
reconocer	/	/	/	regla	/ /
recordar / se			/	regresar	
recorrer	/	/		regreso	
recreo			/	regular (adj.)	/
recto		/		regular (v.)	
recuerdo / -s			/	rehén	

reina

reportaje

reino

república

reír / se

/

reputación

relación

/

resfriado

relámpago

residir

relatar

/

resistir

/

/

relato

resolver

/

/

/

religión

respetar

/

reloj

respeto

/



respirar

/

remedio

/

responsable

respuesta

remoto

restaurante

remover

/

/

resultado

rencor

resultar

()

rendir / (se)

(

)

/

/

resumen

repasar

/

resumir

repaso

/

retirar / se

/

repetir

retrasar / se

/

retraso

río

reunión

risa

reunir

ritmo

revista / /

robar /

revolución / revuelta

robo /

revólver

roca



rogar

rojo

rey

romper / /

rezar /

ropa

rezo

ropero

rico /

rosa

ridículo



riesgo

rigor /

rosado

rincón / rinconada

rubio



ruego

rumor /

riña

ruta



sábado

saber (v.)

saber (sub.)

sabio

sabor

sacapuntas



sacar / / /

sacrificio /

sacro , sagrado

sal

sala

salado / /

salario

salida / /

salir / / /

salón

saltar

salud

saludar ()

saludo / salutación

salvaje /

salvar /

salvo /

sandalia /

sangre

sano



santo / a /

sastre / a /

satisfecho /

secar / /

sección /

seco	/ / /	semáforo	
secreto	/	semana	
sed		semejante	
seda		semestre	
seducir	/	semi-	...
seguida, (en-)		sencillo	
seguir	/ /	senda , sendero	
según	() ()	sensible	/
segundo	/	sentar / se	/
seguridad	/	sentido	/ /
seguro	/ /	sentimiento	/ /
seis		sentir	/ /
seleccionar		señal	/ / /
sello	/	señalar	/
		señor / a	/
		señorita	
selva		septiembre / setiembre	
		ser / (sub.)	() /
		serio	/ /

serpiente

silla

/

servicio

/ /

servir

/

sexo



si

sillón

()

sí

símbolo

siempre

similar

sierpe

simpático

/



simple

/ /

sin

siervo / a

/

sincero

siesta

singular

/ /

siete

sino / (sub.)

() /

siglo

/ /

sinónimo

significado

sirviente / a

significar
/ se

/ ()

sistema

/

signo

/ / /

sitio

/

siguiente

/

situación

/

silencio

so

sobrar / /

sobre / ()

sobrina

sobrino

social

sociedad / /

socio

socorro

sofá



sol

solamente

soldado

soledad /

solemne /

soler

solo /

sólo

soltar / /

soltero / a /

solución /

solucionar

sombra



sombbrero

sonar / /

sonido

sonreír

sonrisa

soñar

sopa

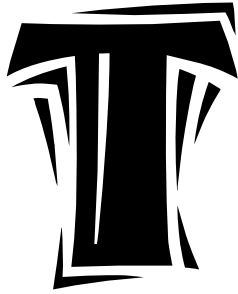
soportar

sorprender / /

sorpresa / /

sospechar

sostener	/	sujeto	
su		superior	/ /
suave	/ / /	suplicar	/
subir	/ / /	suponer	/
submarino	/	suprimir	/ /
suburbio		sur	
suceder	/ /	surgir	/ / /
sucio	/	suspender	/ /
sud		suspirar	
sudor		suspiro	
suegro / a	/	sustituto / a	/
sueldo		susto	
suelo		susurrar	
suelto	/ /	suya / s	/
sueño	/	suyo / s	/
suerte	/ /		
suficiente	/		
sufrir	/		
sugerir	/ /		



tarjeta

tarta

taxi

taza



tacaño

tal ()

tazón

talento /

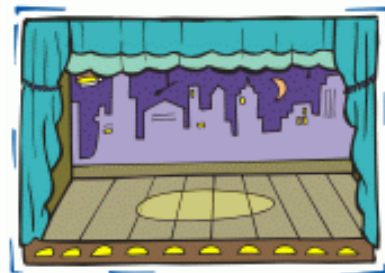
té

talla / /

teatro

tamaño

también



tampoco ()

tan

techo , techumbre

tanque /

tecnología

tanto () / ()

tela

tardar /

teléfono ()

tarde /
(adv.) () /

teléfono celular

tarea /

televisión ()

tarifa /

tema

temblar

terrible

temer

terror

temeroso /

tesoro / /

temor /



temperamento /

temperatura

testigo

templo / /

testimonio

temporada /

texto

temporal /

tía /

temprano

tiburón ()

tenedor



tener

tenso

teoría

tiempo / /

terminar

tienda /

término / /

tierno /

ternura

tierra /

terraza / ()

tigre

terremoto

tijeras /

tímido

torneo

tinta

tornillo

/

tío

/ /

toro

típico

/

torpe

/ / /

tipo

/

torre

tirar

/ /

título

/ /

toalla

()



tocar

/ / /

tortilla

todavía

tortuga

todo



tomar

/

tomate

()

torturar

tono

tos

tontería

toser

tonto

total

/ /

toque

/ / /

tóxico

torcer

/ /

trabajador

/

tormenta

/

trabajar

trabajo	/	tranquilidad	/
tradición		tranquilizar	/
tradicional		tranquilo	/
traducción		transferir	/
traducir		transformar	/
traductor / a	/	transmitir	
traer	()	transparente	/
tráfico	/ ()	transportar	/
tragar		transporte	/
tragedia		tras	/
traición		trasnochar	
traicionar		tratar	/ / /
traidor		trato	/ / /
traje		tren	/ /



trampa	/	tres	
tramposo		tribuna	/ /

tribunal tuyo / s ...

trigo

triste / /

tristeza /

triunfar

triunfo

trompeta

tropa /

tropezar

trozo

truco /

trueno

tu ...

tú

tumba

turismo

turista

turno /

tuya / s ...



u

último

un , una

único

unidad

unido /

uniforme / /

unión / /

unir / /

universal /

universidad

universo

uno

uña

urgencia

urgente

usar /

uso /

usted

usual

usuario / a / /

útil

utilizar

uva





vaca



vacación

vaciar / /

vacío /

vagar / / /

vago / /

valer / /

válido / /

valiente

valija

valioso

valle

valor / /

valorar /

vano /

variar /

vario / /

varón /

vasija /

vaso /

vasto

¡vaya! !

vecindad /

vecino / a / /

vehículo

vejez

vela / /



velo

veloz

verbo

vencer () /

verdad

vendedor / a /

verdadero /

vender

verde / / /

veneno

vergüenza /

venenoso

verificar / / /

venganza

versículo / ()

vengar

versión / /

venida

verso ()

venir

vertical

ventaja / /

vestíbulo () /

ventana / ventanilla

vestido / vestidura



ventura /

vestir / se /

ver

vez

verano

viajante , viajero /

veras / de- /

viajar /

viaje		visado		
vicio		visión	/	/
víctima		visita		
victoria		visitante		
vida		visitar		
vidrio		vista	/	/
viejo	/	vistazo		
viento	/	viudo / a	/	/
viernes		vivir	/	/
vigilar	/	vivo	/	/
vino		vocabulario	/	/
violencia	/	vocal		
violento	/	volar	/	/
violeta	/	volcán		
violín				
				
virtud	/	volumen	/	/
		voluntad		

voluntario /

volver / () / /
(se)

vos

vosotras / dual /

vosotros / dual /

voz

vuelo /

vuestro / a /

vulgar / /



wáter

whiskey , ()
whisky

WWW



xilófono ()

xilografía



y

ya / /

ya que

yacer

yelmo

yerba

yo

yungla

zutano



zanahoria



zapatilla

zapato

/

ZOCO



zona

/

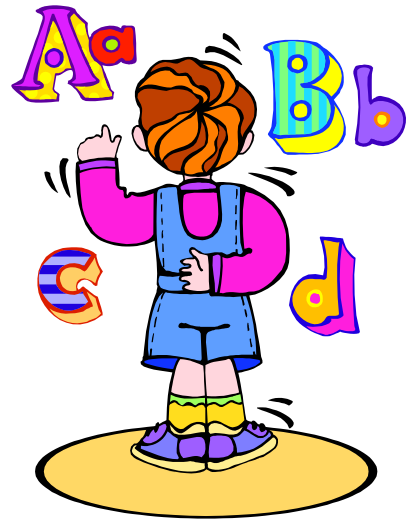
ZORRO

zumba

zumo



El Alfabeto Árabe



Observaciones	Significado	Transcripción	Ejemplo	Forma unida	Forma aislada	Nombre
'a, 'u, 'i (similar a los vocales a, u, i españolas)	yo	anaa				alif
similar a la b española	puerta	baab				baa'
similar a la t española	chica	bint				taa'
Se pronuncia z como en castellano	mueble	azaaz				zaa'
Se pronuncia como la j francesa en la palabra <i>jour</i>	montaña	yabal				yiim
Es más fuerte que la h aspirada andaluza pero más suave que la j	parque	<u>h</u> adiiqah				<u>h</u> aa'
Se pronuncia j como en castellano	hermano	ajj				jaa'
similar a la d española	chico	walad				daal
Se pronuncia como la th inglesa. Es una d muy suave, interdental.	oro	dhahab				dhaal
similar a la r española	mar	ba <u>h</u> r				raa'
Se pronuncia silbante, como la z francesa	casa	man <u>z</u> il				<u>z</u> aii

similar a la s española	paz	salam	siin
Se pronuncia como la ch francesa y la sh inglesa	sol	<u>shams</u>	<u>shiin</u>
Es una s fuerte, enfática	verano	<u>saif</u>	<u>saad</u>
Es una d fuerte, enfática	tierra	<u>ard</u>	<u>daad</u>
Es una t fuerte, enfática	estudiante	<u>taalib</u>	<u>tah</u>
Es una z fuerte, enfática , como todas las consonantes subrayadas	mediodía	<u>dhuhr</u>	<u>dhah</u>
El apóstrofe es un sonido que no existe en castellano, es gutural	sí	na'am	'aiin
La g se pronuncia en la garganta, como la r francesa	bosque	gaabah	gaiin
Se pronuncia como la f española	letra	<u>harf</u>	faa‘
Se pronuncia en la garganta	luna	qamar	qaaf
similar a la k española	libro	kitaab	kaaf
similar a la l española	idioma	lughah	laam
similar a la m española	escuela	madrasah	miim
similar a la n española	luz	nuur	nuun
Es suave, como la h andaluza	gato	hirr	haa‘
u, o, w (representa un sonido vocal, depende del contexto un ua, uú, ui)	rosa	wardah	waau
i, y (sonido vocal similar a la i española o el diptongo yi)	mano	iad	iaa‘

	Los Números	Al'rqam	
0	cero	sifr	
1	uno	waahid	
2	dos	iznaan	
3	tres	zalazah	
4	cuatro	arba'ah	
5	cinco	jamsah	
6	seis	sittah	
7	siete	sab'ah	
8	ocho	zamaaniah	
9	nueve	tis'ah	
10	diez	'asharah	
11	once	ahada 'ashar	
12	doce	iznaa 'ashar	
13	trece	zalazata 'ashar	
14	catorce	arba'ata 'ashar	
15	quince	jamsata 'ashar	
16	dieciséis	sittata 'ashar	
17	diecisiete	sab'ata 'ashar	
18	dieciocho	zamaaniata 'ashar	
19	diecinueve	tis'ata 'ashar	
20	veinte	'ishruun	

21	veintiuno	waahid wa 'ishruun
30	treinta	zalazuun
40	cuarenta	arba'uun
50	cincuenta	jamsuun
60	sesenta	sittuun
70	setenta	sab'uun
80	ochenta	zamaanuun
90	noventa	tis'uun
100	cien	mi'ah
101	ciento uno	mi'ah wa waahid
200	doscientos	maa'ataan
300	trescientos	zalazumaa'ah
400	cuatrocientos	arba'umaa'ah
500	quinientos	jamsumaa'ah
600	seiscientos	sittumaa'ah
700	setecientos	sab'umaa'ah
800	ochocientos	zamanumaa'ah
900	novcientos	tis'umaa'ah
1000	mil	alf
	un millón	milion



La hora

Assaa'ah

la una: (la hora una)

assaa'ahl waahidah

las dos: (la hora segunda)

assaa'ah zzaaniiah

las tres: (la hora tercera)

assaa'ah zzaalizah

las cuatro: (la hora cuarta, etc.)

assaa'ah rraabi'ah

las cinco

assaa'ahl jaamisah

las seis

assaa'ah ssaadisah

las siete

assaa'ah ssaabi'ah

las ocho

assaa'ah zzaaminah

las nueve

assaa'ah ttaasi'ah

las diez

assaa'ahl 'aashirah

las once

assaa'ahl haadiiata 'ashrah

las doce

assaa'ah zzaaniyata 'ashrah

Días de la semana	Aíam Alusbuu'	
Sábado	assabt	السَّبْتِ
Domingo	al'ahad	الأَحَدِ
Lunes	alznaiin	الإِثْنَيْنِ
Martes	alzzulazaa'	الثُّلَاثَاءِ
Miércoles	alarbi'aa'	الرَّابِعَاءِ
Jueves	aljamiis	الْجُمُعَاتِ
Viernes	alyumu'ah	السَّبْتِ

Los Meses

Al'ashhur

Mes sagrado

Muharram

مُحَرَّمٌ

Mes de partida

Safar

صَفَرٌ

Mes de la primavera

Rabii' auwal

رَبِيعُ أَوَّلٍ

Mes de la continuación de la primavera

Rabii' zaan

رَبِيعُ ثَانٍ

Mes de la sequía

Yumaadaá auwal

جُمَادَى أَوَّلٍ

Mes de la continuación de la sequía

Yumaadaá zaan

جُمَادَى ثَانٍ

Mes de respeto y abstinencia

Rayab

رَجَبٌ

Mes de la germinación

Sha'baan

شَعْبَانٌ

Mes del gran calor

Ramadán

رَمَضَانٌ

Mes del emparejamiento de los animales

Shauwal

شَوَّالٌ

Mes del descanso

Dhul qi'dah

ذُو الْقَعْدَةِ

Mes de la peregrinación

Dhul hiyah

ذُو الْحِجَّةِ

Las Estaciones

Alfusuul Al' rba'ah

Primavera

arrabi'

Verano

assaif

Otoño

aljariif

Invierno

ashhitaa'

Los Colores	Alalwaan		Color
Blanco	abiad		
Negro	aswad		
Rojo (de donde La Alhambra, la Roja)	ahmar		
Azul	azraq		
Celeste	samaauii		
Agua marina	azraq bahrii		
Amarillo	asfar		
Marrón	bunni		
Verde	ajdar		
Verde claro	fustuqi		
Gris	ramaadi		
Morado	banafsayi		
Naranja	burtuqali		
Rosa	zahr / wardi	/	
Carmín	qurmuzi		
Miel	'asali		